

LAS NOTICIAS de Cicero



Cicero Town President Larry Dominick Welcomes You
www.CiceroTown.org

Corazones y Tréboles

Historia de la página 4

ACTIVIDADES
PARA PERSONAS MAYORES
6-10



NOTICIAS DE
CICERO
2-11

ANUNCIOS
Y SERVICIOS
12-20

CALENDARIO



Tabla de Contenido

Noticias del Municipio2-11
 Actividades para Personas Mayores6-10
 Anuncios y servicios comunitarios.12-20



Directorio Telefónico Del Municipio

Número de Emergencias Policial: 911 Patio de Remolques: (708) 477-4386
 No Es Una Emergencia:
 (708) 652-2130

Número de Emergencias Contra Incendios: 911

Centro Para Personas Mayores De Cicero: (708) 222-8690 or
 (708) 656-3600 ext. 637

Servicios Para Personas Mayores de Cicero:
 (708) 222-3879

Servicio De Autobús Para Personas Mayores:
 (708) 222-3879

Biblioteca Pública: (708) 652-8084

Control de Animales:
 (708) 652-2130

Comisión Juvenil de Cicero: (708) 656-3600 Ext. 156

Ayuntamiento de Cicero

4949 W. Cermak Rd.
 Lunes - Jueves
 8 am - 8 pm
 Viernes cerrado

Centro Comunitario de Cicero y Departamento de Salud de Cicero

2250 South 49th Ave.
 708-656-3600 Ext. 160
 Departamento de Salud Ext. 147

North Complex

1634 S. Laramie Ave.
 (708) 656-8223
 Lunes - Jueves 8 am - 8 pm
 Viernes cerrado

Edificio de Seguridad Pública de Cicero y Servicios para Personas Mayores

5410 W. 34th Street
 Lunes - Jueves. 8 am - 4 pm



Larry Dominick
 Presidente del Municipio



Maria Punzo-Arias
 Secretaria del Municipio



Joe Virruso
 Supervisor del Municipio



Emo Cundari
 Asesor del Municipio



Fran Reitz
 Recolectora del Municipio



Victor Garcia
 Sindico del Municipio



Bob Porod
 Sindico del Municipio



John Cava
 Sindico del Municipio



Blanca Vargas
 Sindica del Municipio

Reuniones Del Concejo Municipal

Todas las reuniones de la Junta Municipal se llevan a cabo en 4949 W. Cermak Rd. a las 10 de la mañana
 Las reuniones de la junta de este mes se llevarán a cabo los días
9 y 23 de Abril



Desde El Escritorio Del Presidente

Por el presidente de Cicero, Larry Dominick

Estimados vecinos de Cicero,

Abril suele ser el inicio de un mes bullicioso con la Pascua y otras actividades de primavera. Sin embargo, la fecha temprana de las vacaciones este año significa que nuestros residentes mayores tomarán la iniciativa con el Bingo de Primavera, un viaje al Conservatorio Garfield y más durante todo el mes. Una de las muchas áreas en las que Cicero destaca desde hace mucho tiempo ha sido con nuestros servicios y actividades para personas mayores, y no podría estar más orgulloso de lo ocupado que mantenemos el Centro de Personas Mayores. Si tienes 62 años o más, ¡te recomiendo que aproveches estas excelentes oportunidades que ofrecemos durante todo el año!

+++++

Abril puede ser tranquilo, pero eso no significa que no estemos ocupados. Antes de que te des cuenta, llegará el Cinco de Mayo, y todos estarán listos para salir al aire libre. Hablaré más sobre el festival el próximo mes, pero es importante señalar que la celebración será solo unos días después del inicio del

mes.

El Cinco de Mayo también marca el comienzo de nuestra temporada de festivales, con el Cicero Fest que se aproxima alrededor del Día de la Independencia, seguido del Día de la Independencia de México solo unos meses después. Luego, el Día de Houby completa la diversión al aire libre. Nuestro Verano en el Parque, con actividades para mantener a todos ocupados y divirtiéndose, está entre medio de todo. De hecho, tenemos algunas de las mejores ofertas durante los meses más cálidos, y espero que todos se unan a nosotros para pasar un buen rato en un ambiente seguro y divertido. Tendremos fechas y ubicaciones para el Verano en el Parque el próximo mes, así que mantente atento a eso.

+++++

Por supuesto, abril no sería nada si no hablara sobre béisbol. Sé que algunos de ustedes pueden ser fanáticos de los Southsiders, pero todos sabemos que estoy emocionado de ver qué harán los Cubs con un nuevo manager y un equipo que estuvo a punto de clasificar para los playoffs el año pasado. No puedo esperar para ver cómo juega el equipo este

año, especialmente con un comienzo tan emocionante en Texas a finales de marzo.

Como siempre decimos, "¡Vamos Cubs!"
Sinceramente,

Larry Dominick
Presidente del Municipio de Cicero

P.S. Como siempre, no dude en comunicarse conmigo si tiene inquietudes, preguntas, comentarios o sugerencias escribiéndome en larry@thetownofcicero.com.
Gracias.

Las Personas Mayores Celebran las Vacaciones de Primavera en Hearts and Shamrocks

Los adultos mayores en Cicero celebraron el Día de San Valentín atrasado y el Día de San Patricio temprano con la reunión anual de Corazones y Tréboles el 13 de marzo, celebrada en el Centro Comunitario de Cicero.

Los asistentes disfrutaron de una comida matutina acompañada de música en vivo cortesía de Rosie and the Rivets.

Diana Dominick, Directora del Centro de Personas Mayores de Cicero, extendió su gratitud a todo el personal y voluntarios por asegurar el éxito del evento.

Al reconocer el apoyo recibido, la Directora Diana Dominick agradeció al Presidente Municipal Larry Dominick y a la junta de fideicomisarios.

La pista de baile pronto se llenó con adultos mayores mostrando destreza en el baile, lo que llevó al Presidente Municipal Larry Dominick a comentar: "Te muestra que la edad no significa nada".

El Presidente Dominick siempre defiende varias actividades e iniciativas para adultos mayores.

Entre los dignatarios presentes se encontraban la Secretaria Municipal María Punzo-Arias y el Fideicomisario Municipal Víctor García, reafirmando su compromiso de mejorar la vida de los adultos mayores.

La festividad concluyó con una rifa, en la que muchos adultos mayores ganaron boletos para el zoológico y tarjetas de regalo cortesía del Centro de Personas Mayores de Cicero.

El Comisionado Frank Kraut expresó su gratitud por las ofertas del centro y señaló el excepcional apoyo de Cicero a su comunidad de adultos mayores.

Se anima a los adultos mayores interesados en eventos futuros a contactar el Centro de Personas Mayores de Cicero al 708-222-8690.



Los residentes se pusieron su mejor equipo de San Patricio para la celebración de Corazones y Tréboles en el Centro Comunitario Cicero.



El presidente del municipio, Larry Dominick, está acompañado por la secretaria María Punzo-Arias (izquierda), la administradora Blanca Vargas (derecha), la directora del centro para personas mayores Diana Dominick (segunda desde la derecha) y los residentes del municipio.



La secretaria María Punzo-Arias (centro) se une a los mayores y amigos de Cicero en el evento Hearts and Shamrocks.



La directora del centro para personas mayores, Diana Dominick, habla con los residentes mientras Rosie y los Rivets comienzan a tocar en el escenario.

El Departamento de Bomberos Instaló Asientos de Seguridad para Niños

El Departamento de Bomberos del Municipio de Cicero recientemente recibió capacitación para garantizar la correcta instalación de los asientos de automóvil, lanzando una nueva iniciativa para fortalecer el apoyo comunitario.

El 7 de marzo de 2024, instructores de asientos de automóvil de Rush Copley visitaron la estación de bomberos en 5303 West 25th Street, proporcionando asientos de automóvil de cortesía e instruyendo a los bomberos y policías de Cicero sobre los procedimientos de instalación correctos.

El Subjefe de Bomberos Asistente, Steve Schwarz, enfatizó la importancia de la seguridad infantil, declarando: "Es bueno para la comunidad. Es bueno asegurarnos de que estamos colocando a los niños de manera segura".

Se alentó a los residentes a registrarse previamente para este programa gratuito. Para las 12:30 p.m., varios vehículos se habían formado en fila, con los instructores de Rush Copley guiando a los bomberos y policías a través de las técnicas de instalación.

Claire Pfotenhauer, la Coordinadora Regional de Seguridad Vial de Rush Copley a través del IDOT, explicó: "La clase se administra a través de Rush Copley y es un curso de técnico en seguridad infantil en el automóvil certificado a nivel nacional". Pfotenhauer resaltó la prevalencia del uso incorrecto de los asientos de automóvil, señalando sus potencialmente fatales consecuencias en accidentes.

La capacitación abarcó verificaciones de retiradas del mercado y garantizó que los residentes poseyeran los asientos de automóvil apropiados. Pfotenhauer enfatizó el papel de los técnicos certificados en educar a los cuidadores sobre la instalación adecuada y la idoneidad del asiento para niños.

El departamento tiene como objetivo contar con al menos un bombero o policía capacitado disponible por turno para abordar preocupaciones sobre la instalación de asientos de automóvil.

El Bombero Adam Lavery detalló: "Hoy estamos realizando inspecciones de seguridad. Los padres vienen para que se revise su dispositivo de asiento de seguridad infantil y asegurarnos de que esté instalado correctamente".

Los residentes también recibieron capacitación

para instalar los asientos de automóvil de manera independiente si fuera necesario.

El Departamento de Bomberos de Cicero sigue comprometido en ayudar a los residentes con la instalación de asientos de automóvil. Las personas pueden comunicarse con el Ayuntamiento de Cicero al 708-656-3600, extensión 103, para consultas o citas y solicitar al Subjefe de Bomberos Asistente Steve Schwartz.



Los bomberos aprendieron lo último en protocolos de asientos de seguridad para niños para garantizar una instalación adecuada en los automóviles de los residentes.



Los autos se alinearon y entraron a la estación de bomberos para que el Departamento de Bomberos instalara adecuadamente los asientos para niños, uno de los varios servicios que brinda el departamento.



Los bomberos revisan la lista de verificación con instructores de Rush para garantizar una instalación adecuada con las nuevas técnicas.

El Presidente Larry Dominick Presenta

Actividades en el Centro para Adultos Mayores

5631 W 35th Street | (708) 222-8690 | Abierto de lunes a viernes de 8am - 4pm

ABRIL 2024

El Centro Para Adultos estará cerrado las siguientes fechas: 8, 11, 22-26 de Abril.

Actividades en el Centro para Adultos Mayores

LUNES (Excepto 8 y 22 de Abril)

VIDEO DE EJERCICIOS @ 9am
CLASE DE BAILE EN SILLA @ 12:30pm
CLASE DE BAILE @ 1:45pm

MARTES (Excepto 23 de Abril)

VIDEO DE EJERCICIOS @ 9am
CLASE DE YOGA @ 10am
BUNCO @ 1pm (Excepto 16, 23 & 30 de Abril)

30 de Abril

CELEBRACIÓN DE CUMPLEAÑOS CON LOTERIA BILINGÜE (SE REQUIERE INSCRIPCIÓN)

MIÉRCOLES (Excepto 24 de Abril)

VIDEO DE EJERCICIOS @ 9am
CLASE DE BAILE SANADORA @ 10-11am (Excepto 10 y 24 de Abril)

5 de Abril

MANUALIDADES @ 11:30am
(Se Requiere Que Se Inscriba Anticipadamente)

JUEVES (Excepto 25 de Abril)

VIDEO DE EJERCICIOS @ 9am
TAI CHI @ 10-11am
BUNCO @ 1pm

VIERNES (Excepto 26 de Abril)

VIDEO DE EJERCICIOS @ 9am

Reunión de Toda
el Municipio en el Centro
para Personas de la Tercera
5631 W 35th Street

**Martes,
16 de Abril
1-3pm**

Presentado por el PRESIDENTE LARRY DOMINICK

Vigilancia del vecindario de Cicero



TOWN OF CICERO
COMMUNITY
OUTREACH
EST. 1997

6019 W. 26th St. | 2944 S. Laramie Ave
Office: (708) 863-7232 | lunes- viernes 12pm-7pm
CiceroOutreach@gmail.com

Alentamos a todos a obtener involucrado. Por favor invita a tu familia y vecinos para ayudar a continuar asegurar nuestra comunidad juntos.



EL PRESIDENTE MUNICIPAL, LARRY DOMINICK, PRESENTA

VIAJE A CHICAGO PREMIUM OUTLETS EN AURORA

ADULTOS MAYORES DE CICERO PUEDEN ELEGIR UNA DE LAS SIGUIENTES FECHAS:

LUNES
8 ABRIL

O

VIERNES
11 ABRIL



NO SE PROPORCIONARÁ ALMUERZO

Nos reuniremos en el Edificio de Seguridad Pública a las 9 a.m.

Los adultos mayores deben inscribirse con anticipación para este evento, sea por teléfono o en persona.

Los mensajes de voz no serán aceptables para INSCRIBIRSE y PARTICIPAR

**Las cancelaciones deben hacerse con al menos un día de anticipación
Las adultos mayores deben llegar al menos 15 minutos antes de su reservación**

Las reservaciones se podrán realizar a partir del 1 de Abril

Para inscribirse debe tener un formulario médico en los archivos de nuestro Centro.

Por favor llame a Diana Dominick al (708) 222-8690

**Inscribase en el Centro de Adultos Mayores de Cicero ubicado en:
5631 W. 35th Street**



**Presidente del Municipio de Cicero
Larry Dominick
y el Centro para
Personas Mayores Cicero**

TE INVITAMOS A NUESTRO ANUAL

Bingo de Primavera

**MIÉRCOLES, 10 DE ABRIL
10AM - 1PM**

**CENTRO COMUNITARIO CICERO
2250 S 49TH AVE**

Reservas Requeridas

Los adultos mayores deben inscribirse con anticipación para este evento, sea por teléfono (708-222-8690) o en persona (Cicero Senior Center, 5631 W 35th St)

Este evento es para residentes de Cicero Senior de 62 años o más.

Las personas mayores deben tener un formulario de salud en el archivo para poder participar
EL ESPACIO ES LIMITADO

Las personas mayores deben mostrar una identificación a la llegada al evento



Presidente del Municipio de Cicero
Larry Dominick
y el Centro para Personas Mayores Cicero



Un viaje al Conservatorio Garfield

Las personas mayores pueden elegir asistir a una de las siguientes fechas

Lunes, 22 Abril

Martes, 23 Abril

Miércoles, 24 Abril

Jueves, 25 Abril

Viernes, 26 Abril

Este viaje incluye largas horas y caminatas extensas.

Nos reuniremos en el Edificio de Seguridad Pública a las 9 a.m.

Los adultos mayores deben inscribirse con anticipación para este evento, sea por teléfono o en persona.

Los mensajes de voz no serán aceptables para **INSCRIBIRSE** y **PARTICIPAR**

Las cancelaciones deben hacerse con al menos un día de anticipación

Las adultos mayores deben llegar al menos 15 minutos antes de su reservación

Las reservaciones se podrán realizar a partir del 1 de Abril
Para inscribirse debe tener un formulario médico en los archivos de nuestro Centro.

Por favor llame a Diana Dominick al (708) 222-8690
Inscribase en el Centro de Adultos Mayores de Cicero ubicado en:
5631 W. 35th Street



Presidente del Municipio de Cicero
Larry Dominick
y el Centro para Personas Mayores Cicero



Presentación Sobre Prevención y Seguridad Contra Incendios

1 pm
5631 W 35 St
Centro para Personas
Mayores Cicero
Miércoles 17 de Abril

RESERVAS REQUERIDAS

Las personas mayores deben registrarse con anticipación para este evento, por teléfono llamando al 708-222-8690 o en persona en The Cicero Senior Center 5631 W. 35th Street.

Este evento es para residentes de Cicero Senior de 62 años o más.
EL ESPACIO ES LIMITADO

La Celebración de Pascua Llena el Centro Comunitario

A pesar del clima inclemente, el Municipio de Cicero mantuvo su tradición de festividades vibrantes, trasladando las celebraciones anuales de Semana Santa del exterior al acogedor recinto del centro comunitario.

La Directora de Eventos Especiales, Patricia Salerno, reconoció el desafío recurrente que plantea el clima impredecible, declarando: "Nos encantaría mantenerlo en el parque, pero parece que cada vez que lo intentamos, la Madre Naturaleza se nos opone". Optar por un lugar bajo techo proporcionó claridad y garantizó una experiencia agradable para todos los asistentes.

Las familias de Cicero recibieron con entusiasmo las festividades de Semana Santa el sábado 23 de marzo, cuando el centro comunitario se transformó en un centro de actividad a partir del mediodía.

Los niños disfrutaron interactuando con el conejito de Pascua, capturando momentos especiales a través de fotografías y participando en diversas actividades.

Reflexionando sobre el evento, la Directora Salerno comentó: "Es un evento familiar divertido, como siempre lo es", mientras expresaba gratitud por el apoyo inquebrantable del Presidente Larry Dominick y la Junta de Fideicomisarios.

Dentro del centro comunitario, las familias esperaban ansiosamente su turno para capturar instantáneas con el Conejo de Pascua, apreciando la oportunidad de pasar tiempo de calidad en familia. Sus sentimientos reflejaban gratitud hacia el Presidente Dominick por fomentar eventos centrados en la comunidad.

A pesar de los desafíos relacionados con el clima, el Municipio de Cicero sigue firme en su compromiso de brindar experiencias memorables a sus residentes, reforzando el espíritu perdurable de comunidad y unión.



Las familias tuvieron la oportunidad de tomarse una foto con el Conejo de Pascua durante la celebración.



Toda la misma diversión al aire libre se trasladó al Centro Comunitario debido al implacable control del invierno en la zona.



Los niños crearon manualidades de Pascua durante la celebración mientras esperaban la oportunidad de disfrutar de las casas inflables y tomarse fotografías con el Conejito de Pascua.



Los niños disfrutaron de obsequios especiales en la celebración.

President Larry Dominick and The Cicero Youth Commission
Present The



Boots & Buddies

Danza Madre e Hijo

Viernes, 10 de mayo de 2024

5:30 pm a 9:00pm

Centro Comunitario Cicero

Costo \$25.00 por Familia

Niños-Niños pequeños hasta la escuela secundaria

¡Entradas a la venta ya!

Lunes-Viernes 8:00am a 8:00pm

Sólo residentes de Cicerón



Por favor imprimir

Madre _____

Hijo(s) _____ Edad(es) _____

Dirección _____

Cicero, IL 60804

Teléfono _____

UPDATE
FROM TOWN PRESIDENT
LARRY DOMINICK

¡La ciudad de Cicero está ampliando su programa de renovación para propietarios de viviendas!

¡ Y necesita más *contratistas*!

EL MUNICIPIO DE CICERO DEPARTAMENTO DE VIVIENDAS ESTÁ BUSCANDO CONSTRUIR SU LISTA DE CONTRATISTAS CALIFICADOS

Qualificaciones mínimas:

- Licencia commercial del Municipio de Cicero para el comercio específico.
- Certificación de seguridad contra el plomo de la EPA de EE.UU o de un contratista autorizado en reducción de plomo de Illinois.
- Seguro de Compensación laboral y responsabilidad laboral de no menos de \$100,000 por persona.
- Seguro de Auto no menos de \$500,000.
- Seguro de Responsabilidad Pública Integral no menos de \$500,000 por cualquier siniestro y no menos de \$1,000.000 en total.



Estamos necesitando:

1. Plomeros para sistemas de control de inundaciones,
2. Plomeros para reemplazos de líneas de servicio de plomo,
3. Techadores para reemplazo de techos/canales/reemplazo de plafón,
4. Electricistas para actualizaciones de servicio,
5. HVAC (Calefacción, ventilación y aire acondicionado) Técnicos en reemplazos de (HVAC),
6. Contratistas generals para infracciones de código, proyectos de accesibilidad. etc.

Complete el formulario de Información del Contratista, adjunte todas las licencias y certificaciones aplicables y el Certificado de Seguro y devuélvalo a:

Town of Cicero Department of Housing
1634 S. Laramie Ave.
Cicero, IL 60804
708-656-8223
M-R 8AM to 8PM





El Centro de aprendizaje del Colegio de Morton ha recibido el premio círculo dorado de calidad de ExceleRate Illinois: un nuevo sistema de calificación y mejora de la calidad para proveedores de educación preescolar de aprendizaje y desarrollo.

Brindamos un ambiente cálido y acogedor, donde los niños de 3 a 5 años se sienten seguros y con ganas de aprender y crecer. Nuestro centro ofrece un ambiente educativo ejemplar para niños pequeños y sirve como un modelo de metodología de enseñanza para estudiantes de Educación Infantil del Colegio de Morton. El curso es diseñado para mejorar las experiencias de enseñanza del estudiante con niños pequeños. Los estudiantes reciben experiencias de aprendizaje activo, asignaciones basadas en aplicaciones, uso de tecnología y tiempo para colaborar con sus compañeros.

Nuestro programa proporciona un plan de estudios innovador con materiales, experiencias y métodos de enseñanza que son basado en los principios del desarrollo infantil, incluida la edad y la oportunidad individual apropiado. Todo el aprendizaje de actividades se presentan a través del juego. Nuestra rutina diaria anima a los niños a explorar, experimentar, imitar, hacer preguntas y desarrollar su pensamiento crítico y competencia socioemocional.

Todas las sesiones de medio día están disponibles para los hijos de estudiantes, profesores, personal del colegio y la comunidad. Nosotros nos mantenemos en contacto a través de boletines, informes de progreso y jornadas de puertas abiertas.

Nuestro "Preescolar para todos" ofrece interacciones y experiencias para ayudar a los niños a:

- **Avance en el lenguaje, cognitivo, habilidades físicas y socioemocionales.**
- **Desarrolla habilidades para resolver problemas.**
- **Desarrollar habilidades de resolución de conflictos.**
- **Manejar las emociones y los comportamientos.**

Sesiones preescolares: (Seleccione una)

Lunes - Viernes

8:45 am - 11:15 am	12:30 pm - 3:00 pm
9:00 am - 11:30 am	12:45 pm - 3:15 pm

Los padres interesados en inscribir a sus hijos (de 3 a 5 años) deben comunicarse con el centro al (708) 656-8000, ext. 2284 y 2285. Puede llamar a nuestros números y dejar un mensaje detallado con su nombre, el nombre del niño, la fecha de nacimiento y sus números de teléfono. Las inscripciones comienzan en Agosto y continúan durante el año escolar. Asegúrese de que su hijo tenga un examen médico actual con los resultados de la prueba de tuberculosis y plomo.

Morton.edu

Noticias de la biblioteca

5225 W. Cermak Road 708-652-8084 cicerolibrary.org



ABRIL

Toda la programación se puede encontrar en el Facebook e Instagram de la Biblioteca de Cicero. La mayoría de los programas virtuales debutan al mediodía. Llama al 708 652 8084 para más información

PROGRAMAS JOVENES = AZUL V = virtuales
PROGRAMAS PARA ADULTOS = MORADO I = en persona

Dom	Lun	Mar	Mier	Juev	Vier	Sab
	1 Spring Break Drop-In Crafts 11am-6pm I	2 PreK Palooza Storytime 11:30am- 12:30pm I	3 Family Fun Hour Bingo 2-3:30pm I	4 Kids Craft 2:30- 3:30pm I Brookfield Zoo ZAP 4:30-6pm I	5 Kids Board Game Day 10am-4:30pm I	6 Saturday Crafts 11:30am-12:30pm I
7 CLOSED	8 Solar Eclipse Viewing I	9	10 Bilingual Storytime 11:30am-12:30pm I Senior Crafts 10am-12:30pm I	11 LEGO Club 4-5pm I	12	13
14 CLOSED	15	16 PreK Palooza Storytime 11:30am- 12:30pm I	17	18 Brookfield Zoo ZAP! 4:30-6 pm I	19	20 Drawing Class 11:30am- 12:30pm I
21 CLOSED	22	23	24 Kids Craft 4-5pm I Senior Crafts 10am-12:30pm I	25 STEM Experiments 4-5pm I	26	27 Cicero Library Book Club 10:30am-Noon I
28 CLOSED	29	30 PreK Palooza Storytime 11:30am 12:30pm I				



Síguenos en las redes sociales



Nuevos lanzamientos



Nuevos títulos juveniles



¡Eclipse Solar!

La biblioteca tiene anteojos para eclipses y visores solares para ayudarlo a ver de manera segura el eclipse solar del 81 de abril. Visítenos para obtener más información.

Tutoriales Técnicos

¿Quieres saber cómo adjuntar un documento a un correo electrónico?
¿Cómo imprimir desde tu teléfono?
¿Cómo hacer zoom? La biblioteca ofrece tutoriales técnicos uno



President Larry Dominick and Board of Trustees

Maria Punzo-Arias, <i>Town Clerk</i>	Victor Garcia, <i>Town Trustee</i>
Joe Virruso, <i>Town Supervisor</i>	Bob Porod, <i>Town Trustee</i>
Emilio Cundari, <i>Town Assessor</i>	John Cava, <i>Town Trustee</i>
Fran Reitz, <i>Town Collector</i>	Blanca Vargas, <i>Town Trustee</i>



Provides FREE Citizenship assistance to Cicero Residents

You are eligible for U.S. CITIZENSHIP if you have:

- Green Card for 4 years 9 months, Basic English, OR Green Card for 2 years 9 months, Basic English, AND married to a U.S. citizen
- English Exempt Class: You must meet the age and time requirement to enroll in this course. (Ex. 55/15, 50/20, 65/20) OR you have a disability,

If you are interested to apply for citizenship call

Space is limited, please Call!

**Arcadio Delgado
708-656-3600 x 545**

**Jorge Navia
708-656-3600 x 777**

Citizenship Classes

Please leave a voicemail with your full name and phone number if we don't answer.

Asistencia GRATUITA para Ciudadania a todos los Residentes de Cicero

Usted es elegible para la CIUDADANÍA DE LOS ESTADOS UNIDOS si tiene:

- Tarjeta Verde por 4 años 9 meses, & Inglés básico, O Green Card por 2 años 9 meses, Inglés básico, Y casado con un ciudadano estadounidense
- Clase exenta de inglés: debe cumplir con los requisitos de edad y tiempo para inscribirse en este curso. (Ej. 55/15, 50/20, 65/20) O tiene una discapacidad,

Si está interesado en solicitar la ciudadanía llame

El espacio es limitado por favor llame!

**Arcadio Delgado
708-656-3600 x 545**

**Jorge Navia
708-656-3600 x 777**

Clases de ciudadanía

Deje un mensaje de voz con su nombre completo y número de teléfono si no respondemos.



**Open Registration In March
For Prek, Head Start and
Expansion Prek**

**Registración Abierta en Marzo Para
Pre-K, Head Start y
Expansion Prek**

**Call Esmeralda or Margaret
(708) 652-1202**

Child **MUST** be 3 years old by the First
Day of Class
www.childrenscenterciceroberwyn.org
1447 S. 50th Court

**Llame a Esmeralda
(708) 652-1202**

Niño/a **DEBE** tener 3 años para el
Primer Día de Clase
www.childrenscenterciceroberwyn.org
1447 S. 50th Court

Please bring the following documents:

- Child's Birth Certificate
- Proof of Public Aid Assistance (if applicable)
(SNAP, Medical Card, Tanf)
 - Parent's I.D.
 - 3 Proofs of Address
- Proof of Income (2 most recent Check Stubs, In-
come Taxes or Letter from Employer)
- Recent Physical (with Lead, Tuberculosis and He-
moglobin results or note if not required by your
Doctor)
 - Recent Dental (If available)

Favor de traer los siguientes documentos:

- Acta de Nacimiento del Niño/a
- Prueba de Ayuda Publica (si es que aplica)
(SNAP/LINK, Tarjeta Medica, Tanf)
- Identificación de Padre/Madre
- 3 Pruebas de Domicilio
- Prueba de Ingreso (2 talones de cheques,
Impuestos o Carta del Empleador)
- Físico (resultados de Plomo, Tuberculosis y
Hemoglobina o nota de no ser requerido por su
Doctor/a)
- Dental Reciente (si disponible)

Programs will be offered at the following locations
and hours:

*Programs Based on Income Guidelines

Grant Works
1447 S. 50th Court
A.M. 8:15—10:45
P.M. 11:45—2:15

Clyde Park
2724 S. 61st Ave.
8 A.M. to 3 P.M.

Los Programas seran ofrecidos en las siguientes
localidades y horarios:

*Aprobacion Basada en su Ingresos

Red Feather
5341 W. Cermak Rd.
8:30—2:30

**Call In March to Schedule an Appointment for School Year 2024
Llame en Marzo para Agendar una Cita para este Año Escolar 2024**

President Larry Dominick and The Cultural Affairs Commission Present The Cultural Spotlight Project

YOU COULD WIN!

Artwork can be dropped off at the main office of the Cicero Community Center as well as emailed to culturalspotlightproject@gmail.com

We are asking that Cicero students, kindergarten to grade 12, submit artwork based on a given theme by the end of the month. Please include name, age, school, address and phone number.
*Please note: one winner per month and you may only win once per 12-month period.

April's Theme



Earth Day

May's Theme



Cinco de Mayo

El presidente Larry Dominick y la Comisión de Asuntos Culturales presenta ¡El Proyecto Cultural Destacar está de vuelta!

¡TU PODRÍAS GANAR!

Las obras de arte se pueden dejar en la oficina principal del Centro Comunitario de Cicero y se pueden enviar por correo electrónico a culturalspotlightproject@gmail.com

Estamos pidiendo que los estudiantes de Cicero, desde jardín de infantes hasta el grado 12, envíen obras de arte según un tema determinado antes de fin de mes.
Incluya nombre, edad, escuela, dirección y número de teléfono.
* Tenga en cuenta: un ganador por mes y solo puede ganar una vez por período de 12 meses.

Tema de Abril



Día de la Tierra

Tema de Mayo



Cinco de Mayo

Town of Cicero/Municipio de Cicero Clergy Committee/Comité de Clero Church List/Lista de Iglesias

Ark Ministries
5036 W 26th St.
708-200-9037

Church on Fire International
4836 W 13th St.
630.674.7383

Cicero Bible Church
2230 S. Laramie Ave.
708.652.4070

Cicero Hispanic Seventh Day Adventist Church
5406 W. 25th St.
817.357.7426

Clement Presbyterian Church
1447 S. 50th Ct
708.780.7909

Culture City Church
2525 S. Austin Blvd.
708.683.6403

El Shaddai
1421 S Laramie Ave
708.222.2200

Emmanuel Presbyterian Church
6130 W. 21st St..
708.298.9531

Evangelical Spiritual Church
5130 W. 25th St.
708.863.7190

Fifty-Eighth Ave. Baptist Church
2228 S. 58th Ave.
708.656.8737

First General Baptist Church
2502 S. Austin Blvd.
708.805.9021

Gethsemane Church
1937 S. 50th Ave.
708.656.5382

Good Shepherd Church
5930 W. 28th St.
773.547.4498

Iglesia De Avivamiento Vida Abundante
2906 S. 49th Avenue
708.374.0963

Iglesia De Dios Pentecostal
1410 S 50th Avenue
708.656.8336

Iglesia Evangélica Cristiana Espiritual
2730 S. Austin Blvd.
708.652.7014

Ignite City Church
5206 W. 22nd Pl.
773-710-3153

Inner City Impact
2348 S. Laramie Ave.
1.800.342.2489

La Luz Del Mundo
1400 S 58th Ct.
708.670.2497

Lifeline Church
1321 S. Austin Blvd
708.477.6260

Mary Queen of Heaven
5300 W. 24th St.
708.863.6608

Montes De Los Olivos
1400 S 48th Ct.
708.222.0642

New Life Community Church
3601 S. 61st Ave.
708.780.5433

New Vision Community Church Casa De Oracion
1443 S. 50th Ave.
708.513.2922

Our Lady of the Mount
2414 S. 61st Ave.
708.652.2791

Our Lady of Charity Parish
3600 S 57th Ct.
708.863.1207

Primera Iglesia Bautista
5052 W 14th St.
708.654.7353

Salvation Army
2337 S. Laramie Ave.
708.222.0177

Sonido de Alabanza
5510 W. 25th St.
708.780.1170

St. Anthony Church
1510 S 49th Ct.
708.652.0231

St. Frances of Rome Parish
1428 S. 59th Ct.
708.652.2140

St. George Orthodox Church
1220 S. 60th Ct.
708.656.2927

St. Mary of Czestochowa
3010 S. 48th Ct.
708-652-0948

Vida Abundante
1819 S. 54th Ave.
708.863.6305

Warren Park Presbyterian Church
6130 W 21st St.
708.656.0270

Wesley United Methodist Church
6011 W. 36th St.
708.863.6577

Word of Faith Christian Community
5105 W. Roosevelt Rd.
708.692.4818

*If you have any questions/comments/concerns, please feel free to contact
Si tiene alguna pregunta / comentario / inquietud, no dude en contactar*

Town Chaplain Ismael Vargas

ivargas@thetownofcicero.com // 708.646.0028



APRIL 2024 CALENDAR OF EVENTS/ ABRIL 2024 CALENDARIO DE EVENTOS

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1 Cicero Town Hall Closed (Easter)/ Ayuntamiento de Cicero Cerrado (Pascua de Resurrección)	2	3	4	5	6
7	8 • Senior Trip to Chicago Premium Outlets/Viaje a Tiendas Premium Chicago 9 am	9 • Town Board Meeting/ Reuniones Del Concejo Municipal 10 am	10 • Senior Spring Bingo/Bingo de primavera 10 am	11 • Senior Trip to Chicago Premium Outlets/Viaje a Tiendas Premium Chicago 9 am	12	13
14	15	16 • Senior Center Neighborhood Watch/Vigilancia Del Vecindario Del Centro Para Personas Mayores - 1 pm	17 • Senior Fire Safety & Prevention Presentation/Presentación Seguridad y Prevención de Incendios 1 pm	18	19	20
21	22 • Senior Trip to Garfield Conservatory/Viaje a Conservatorio Garfield 9 am	23 • Senior Trip to Garfield Conservatory/Viaje a Conservatorio Garfield 9 am • Town Board Meeting/ Reuniones Del Concejo Municipal 10 am	24 • Senior Trip to Garfield Conservatory/Viaje a Conservatorio Garfield 9 am	25 • Senior Trip to Garfield Conservatory/Viaje a Conservatorio Garfield 9 am	26 • Senior Trip to Garfield Conservatory/Viaje a Conservatorio Garfield 9 am	27
28	29	30 • Senior Birthday Celebration with Bilingual Loteria/ Celebración de Cumpleaños con Loteria Bilingüe 1 pm				

Boots & Buddies
Mother & Son Dance
Friday, May 10th, 2024
5:30 pm to 9:00pm
Cicero Community Center
Cost \$25.00 per Family Boys- Toddler up to High School